



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Système de simulateur de mouvement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-176479/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-176479	Date 2018-12-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-042-17539	
File No. - N° de dossier QCW-7-40042 (042)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-15	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamel, Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl042
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2806 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDEMENT 001

Cet amendement a pour but d'informer tous les soumissionnaires potentiels de la possibilité d'initier un processus de filtrage de sécurité avant la date de fermeture de la demande de propositions.

Ce processus s'applique autant aux soumissionnaires établis à l'étranger qu'à ceux établis au Canada et qui n'ont pas déjà obtenus une Attestation de Sécurité d'Installations au niveau SECRET. Veuillez-vous référer à la Partie 6 du document de Demande de Propositions pour plus de détails concernant les besoins en matière de sécurité du projet.

Les soumissionnaires qui désirent entamer le processus de filtrage de sécurité doivent contacter l'autorité contractante identifiée à la page de l'avis de projet de marché et fournir les informations suivantes:

Pour les soumissionnaires établis à l'étranger :

1. Nom complet de l'organisation
2. Adresse complète de l'organisation
3. Adresse postal (si différente de 2)
4. Zip/code postal/ville/pays
5. Nom de l'officier de sécurité
6. Téléphone/Fax/courriel de l'officier de sécurité
7. Raison de la demande : (indiquer les détails de la phase précontractuelle, contrat, sous-traitant, programme, projet etc...)

Pour les entrepreneurs établis au Canada :

1. Nom légale de l'organisation
2. Nom d'opération de l'organisation (si différent de 1)
3. Adresse postale
4. Adresse civil
5. Numéro de téléphone de l'organisation
6. Numéro de fax de l'organisation
7. Nom et prénom du point de contact de l'organisation (citoyen canadien)
8. Titre du point de contact
9. Téléphone du point de contact
10. Courriel du point de contact
11. Langue de correspondance préférée (Français ou Anglais)

Nous rappelons aux soumissionnaires de consulter la page web suivante pour en apprendre d'avantage à propos de l'obtention d'une attestation de sécurité pour l'organisation.

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/organisation-organization/enquete-screening-fra.html>

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.